瑪利諾神父教會學校
Tel : (852) 2777 5117
Fax : (852) 2778 5871
Email: mail@mfs.edu.hk

Maryknoll Fathers' School
2 To Yuen Street
Tai Hang Tung
Kowloon, Hong Kong

Circular No.: G085/2627

2nd November 2026

Dear Parents/Guardians,

Upper Respiratory Tract Infection Cases and Prevention Measures

We would like to inform you that, on 2 November 2026, the F1D class recorded a number of student absences. Several students have reported symptoms of upper respiratory tract infection (URTI). We encourage all families to remain vigilant and monitor their children's health closely. For details, please refer to the advice provided by CHP:
https://www.chp.gov.hk/files/pdf/household_personal_hygiene_handbook_eng.pdf.
In addition, if your child is sick or have been admitted to hospital for surveillance, parent should inform the school immediately. Such information and contact details of student would be reported to CHP or relevant government departments on a need basis to help institute effective control measures to prevent the spread of communicable diseases.

For students' health sake, the following measures have been taken:

1. The school premises are thoroughly cleaned and disinfected more frequently.
2. All staff and students strictly adhere to personal and school environment hygiene measures to prevent the spread of diseases.
3. The school has adjusted the class arrangements for specific classes to reduce student gatherings, thereby lowering the risk of bacterial and viral transmission.
4. Students are advised to wear a well-fitted surgical mask to help reduce the spread of respiratory infections.
5. Students are reminded to observe personal hygiene, especially when taking part in PE activities with body contact, short-length face-to-face activities, or sharing of sports equipment. They are advised not to share personal items such as towels, etc.

Our school will keep close contact with CHP and closely monitor the health conditions of our staff and students. Should there be any updates in preventive measures, we will inform parents and students as soon as possible.

Please reply to the eNotice no later than 9 November 2026 (Monday). Should you have any enquiries, please feel free to contact the school office at 2777 5117.

MARYKNOLL FATHERS' SCHOOL 瑪利諾神父教會學校

Yours faithfully,

Mr. Yuen Cheung Oi
Principal

'Each one of you has received a special grace, so, like good stewards responsible for all these varied graces of God, put it at the service of others.' (1 Peter 4:10)

Reply Slip

I have noted the above notice.

瑪利諾神父教會學校
Tel： (852) 2777 5117
Fax： (852) 2778 5871
Email: mail@mfs.edu.hk

Maryknoll Fathers' School
2 To Yuen Street
Tai Hang Tung
Kowloon, Hong Kong

通告編號:G085/2627

敬啟者：

上呼吸道感染個案及預防措施

茲通知閣下，F1D 班於 2026 年 11 月 2 日錄得數名學生缺席，其中部分學生出現上呼吸道感染徵狀。我們建議家長保持警惕，密切留意子女的健康狀況。有關詳情，可參閱以下衞生防護中心的健康指引：https://www.chp.gov.hk/files/pdf/household_personal_hygiene_handbook_chi.pdf。

此外，若閣下的子女出現患病症狀，或需入院接受醫學監察，請立即通知校方。校方將根據實際需要，把相關學生資訊及聯絡方式上報予衞生防護中心（CHP）或相關政府部門，以協助制訂有效防控措施，防止傳染病擴散。

為保障學生健康，校方已採取以下措施：

1. 加強清潔及消毒校園各處場所。
2. 所有教職員及學生須嚴格遵守個人及校園環境衞生守則，防止疾病傳播。
3. 校方已調整個別班級的課堂安排，減少學生聚集，從而降低細菌及病毒傳播的可能性。
4. 建議學生佩戴貼面的外科口罩，以減低呼吸道感染傳播的風險。
5. 提醒學生注意個人衞生，尤其在進行有身體接觸的體育活動、近距離面對面活動，或共用體育器材時；並建議學生勿共用毛巾等個人用品。

本校將與衞生防護中心保持緊密聯繫，並密切監察教職員及學生的健康狀況。日後預防措施有任何更新，我們將即時通知家長及學生。

請 台端於 2026 年 11 月 9 日（星期一）或之前回覆此電子回條。如有任何查詢，可致電校務處（電話：2777 5117）與我們聯絡。

此致
各位家長 / 監護人

瑪利諾神父教會學校校長

_____
阮章凱 謹啟

二零二六年十一月二日

各人應依照自己所領受的神恩，彼此服事，善做天主各種恩寵的管理員。（伯前 4:10）

敬覆者：

回條

本人已知悉以上通告內容。

此覆
瑪利諾神父教會學校校長

家長 / 監護人

_____
謹啟

二零二六年十一月九日